

3. Är det förhållandet att storleken på den statliga koncessionsavgiften varierar beroende på om det är fråga om privat eller yrkesmässigt bruk samt att den endast tas ut på abonnemang och inte på kontantkort förenligt med kriterier avseende rimlighet och ändamålsenlighet, och utgör det hinder för att det skapas en konkurrensutsatt marknad?

(¹) Europaparlamentets och rådets direktiv 2002/20/EG av den 7 mars 2002 om auktorisation för elektroniska kommunikationsnät och kommunikationstjänster (auktorisationsdirektiv) (EGT L 108, s. 21).

Begäran om förhandsavgörande framställd av Supreme Court of the United Kingdom (Förenade kungariket) den 27 juni 2013 — Public Relations Consultants Association Ltd mot The Newspaper Licensing Agency Ltd m.fl.

(Mål C-360/13)

(2013/C 260/50)

Rättegångsspråk: engelska

Hänskjutande domstol

Supreme Court of the United Kingdom

Parter i målet vid den nationella domstolen

Klagande: Public Relations Consultants Association Ltd

Motparter: The Newspaper Licensing Agency Ltd m.fl.

Tolkningsfrågor

I ett fall där

- i) en slutanvändare tar del av en webbsida utan att ladda ned den, skriva ut den eller på annat sätt försöka göra en kopia av den,
- ii) kopior av den aktuella webbsidan automatiskt skapas på skärmen och i "internetcachen" på slutanvändarens hårddisk,
- iii) skapandet av dessa kopior är nödvändiga för den tekniska processen vid korrekt och effektiv webbläsning,
- iv) skärmkopian ligger kvar på skärmen till dess att slutanvändaren lämnar den aktuella webbsidan, då kopian automatiskt raderas genom datorns normala funktionssätt,
- v) den cachade kopian finns kvar i cachen till dess att den ersätts av annat material allteftersom slutanvändaren tar del av andra webbsidor, då kopian automatiskt raderas genom datorns normala funktionssätt, och
- vi) kopiorna lagras högst så länge som de i punkterna (iv) och (v) beskrivna normala processerna vid internetanvändning pågår,

ska sådana kopior anses vara (i) tillfälliga, (ii) flyktiga eller utgöra ett inkluderande av underordnad betydelse och (iii) en integrerad och väsentlig del i en teknisk process, i den mening som avses i artikel 5.1 i direktiv 2001/29/EG (¹)?

(¹) Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/29/EG av den 22 maj 2001 om harmonisering av vissa aspekter av upphovsrätt och närstående rättigheter i informationssamhället (EGT L 167, s. 10).

Talan väckt den 26 juni 2013 — Europeiska kommissionen mot Republiken Slovakien

(Mål C-361/13)

(2013/C 260/51)

Rättegångsspråk: slovakiska

Parter

Sökande: Europeiska kommissionen (ombud: F. Schatz och A. Tokar)

Svarande: Republiken Slovakien

Sökandens yrkanden

Sökanden yrkar att domstolen ska

— fastställa att Republiken Slovakien har underlåtit att uppfylla sina skyldigheter enligt artiklarna 45 FEUF och 48 FEUF samt artikel 7 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 883/2004 (¹) av den 29 april 2004 om samordning av de sociala trygghetssystemen, genom att inte betala ut jultillägg i enlighet med lag nr 592/2006 till förmånstagare som är bosatta i en annan medlemstat än Republiken Slovakien, och

— förplikta Republiken Slovakien att ersätta rättegångskostnaderna.

Grunder och huvudargument

Jultillägget enligt lag nr 592/2006 är en förmån vid ålderdom i den mening som avses i artikel 3.1 d i förordning nr 883/2004, som även ska betalas ut till förmånstagare som är bosatta utanför den berörda medlemsstaten (i förevarande fall Republiken Slovakien). En nationell bestämmelse kan följaktligen inte begränsa rätten till jultillägget för förmånstagare som är bosatta utanför Republiken Slovakien. Den bestämmelse i den nationella lagen i Republiken Slovakien, som föreskriver en sådan begränsning, strider följaktligen mot artiklarna 45 FEUF och 48 FEUF samt artikel 7 i förordning nr 883/2004.

(¹) EUT L 166, s. 1.